

# HP Deskjet 2000 J210 series





# Spis treści

<b>1</b>	<b>W jaki sposób?</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Zapoznanie z Drukarka HP</b>	
	Elementy drukarki	5
	Funkcje panelu sterowania	6
	Wskaźniki stanu	6
<b>3</b>	<b>Druk</b>	
	Drukowanie dokumentów	9
	Drukowanie zdjęć	10
	Drukowanie na kopertach	11
	Wskaźniki przydatne w trakcie drukowania	12
<b>5</b>	<b>Praca z kasetami drukującymi</b>	
	Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu	23
	Zamawianie kaset	24
	Wymiana kaset	25
	Korzystanie z trybu jednego pojemnika	27
	Informacja o gwarancji na kasety drukujące	27
<b>6</b>	<b>Rozwiązywanie problemów</b>	
	Poprawianie jakości druku	29
	Usuwanie zacięcia papieru	31
	Nie można drukować	33
	Pomoc techniczna firmy HP	37
<b>7</b>	<b>Informacje techniczne</b>	
	Uwaga	41
	Dane techniczne	41
	Program ochrony środowiska	43
	Informacje prawne	46
	<b>Indeks</b>	<b>49</b>



---

# 1 W jaki sposób?

Korzystanie z urządzenia Drukarka HP

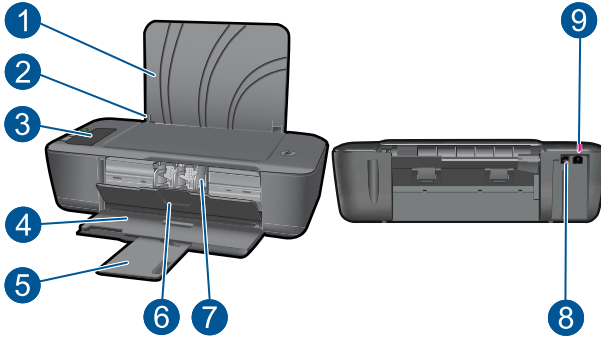
- „[Elementy drukarki](#)” na stronie 5
- „[Ładowanie materiałów](#)” na stronie 17
- „[Wymiana kaset](#)” na stronie 25
- „[Usuwanie zacięcia papieru](#)” na stronie 31



## 2 Zapoznanie z Drukarka HP

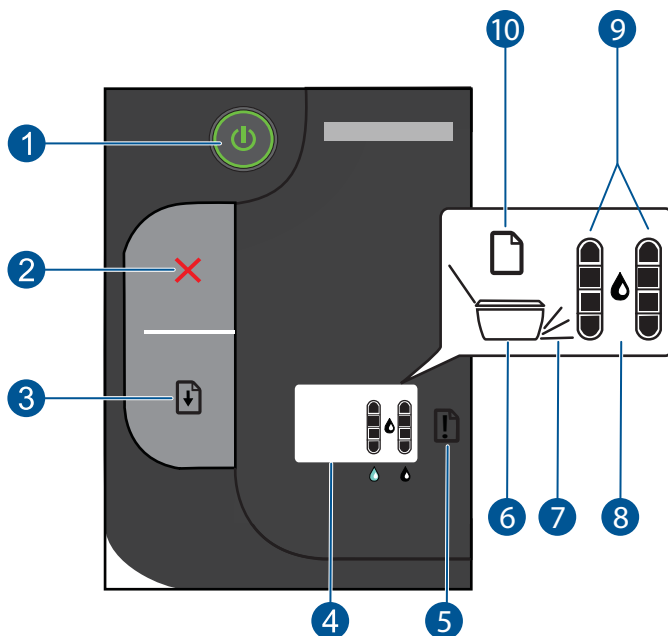
- [Elementy drukarki](#)
- [Funkcje panelu sterowania](#)
- [Wskaźniki stanu](#)

### Elementy drukarki



1	Zasobnik wejściowy
2	Prowadnica szerokości papieru
3	Panel sterowania
4	Zasobnik wyjściowy
5	Przedłużenie zasobnika wyjściowego (nazywane także przedłużeniem zasobnika)
6	Drzwiczki pojemników z tuszem
7	Kasety drukujące
8	port USB
9	Zasilanie: Używaj tylko wraz z zasilaczem dostarczonym przez firmę HP

## Funkcje panelu sterowania



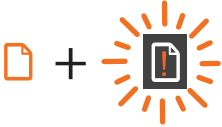
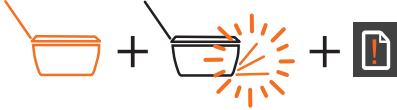


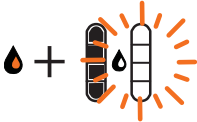
1	<b>Wł.</b> : Służy do włączania i wyłączenia urządzenia. Gdy urządzenie jest wyłączone, wciąż jest zasilane, ale na minimalnym poziomie. By całkowicie odłączyć zasilanie, wyłącz urządzenie, a następnie odłącz przewód zasilający.
2	<b>Anuluj</b> : Zatrzymuje bieżącą operację.
3	<b>Wznów</b> : Nakazuje urządzeniu Drukarka HP kontynuację po rozwiązaniu problemu.
4	<b>Wyświetlacz drukarki</b> : Wyświetla stan drukarki i szacunkowe poziomów tuszu.
5	<b>Wskaźnik ostrzeżenia</b> : Informuje, jeśli wystąpił błąd lub wymagane jest działanie użytkownika.
6	<b>Ikona drukarki</b> : Informuje o blokadzie karetki, konieczności zamknięcia drzwiczek karetki lub otwarcia zasobnika wyjściowego.
7	<b>Ikona zasobnika wyjściowego</b> : Informuje konieczności otwarcia zasobnika wyjściowego.
8	<b>Ikona kropli tuszu</b> : Informuje o problemie z jednym lub z obydwojma pojemnikami z tuszem.
9	<b>Ikony poziomu tuszu</b> : Wyświetlają bieżące, szacunkowe poziomy tuszu i informują o problemach z pojemnikami.
10	<b>Ikona papieru</b> : Informuje, jeżeli w drukarce zabrakło papieru albo nastąpiło zacięcie papieru.

## Wskaźniki stanu

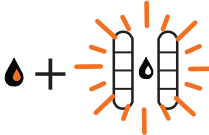

Gdy urządzenie jest włączone, **włącznik** będzie świecił. Gdy drukarka przetwarza zadanie, włącznik będzie migał. Wskaźniki poziomu tuszu na wyświetlaczu drukarki informują o bieżącym, szacunkowym poziomie tuszu w pojemnikach. Miganie



wskaźników i ikona na wyświetlaczu sygnalizuje błąd, który można rozwiązać. Poniższa tabela zawiera informacje na ten temat.

Zachowanie	Rozwiązanie
<p>Widoczna ikona papieru + miga wskaźnik ostrzeżenia</p> 	<p>W urządzeniu zabrakło papieru albo papier zablokował się.</p> <p><a href="#">„Ładowanie materiałów”</a> na stronie 17 do podajnika lub <a href="#">„Usuwanie zacięcia papieru”</a> na stronie 31. Następnie naciśnij przycisk Wznów, aby kontynuować drukowanie.</p>
<p>Widoczna ikona drukarki + miga wskaźnik zasobnika wyjściowego + świeci wskaźnik ostrzeżenia</p> 	<p>Zasobnik wyjściowy jest zamknięty. Otwórz zasobnik wyjściowy.</p>
<p>Ikona drukarki miga + wskaźnik ostrzeżenia świeci</p> 	<p>Drzwiczki dostępu do pojemników są otwarte lub karetki jest zablokowana.</p> <p>Jeśli drzwiczki dostępu do pojemników są otwarte, zamknij je. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w rozdziale <a href="#">„Przygotuj zasobniki”</a> na stronie 36. Jeśli karetki jest zablokowana, otwórz drzwiczki dostępu do karetki i przesunij karetkę w prawo, aby usunąć blokadę. Naciśnij przycisk Wznów, aby kontynuować. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w rozdziale <a href="#">„Odblokuj karetkę drukującą”</a> na stronie 36.</p>
<p>Ikona kropli tuszu miga + jedna lub obie ikony poziomu tuszu migają</p> 	<p>W pojemniku wskazywanym przez migającą ikonę kończy się tusz.</p> <p><a href="#">„Wymiana kaset”</a> na stronie 25 gdy jakość wydruku nie będzie już akceptowalna. Wskazania i ostrzeżenia o poziomie atramentu są tylko szacunkowe i pozwalają na planowanie zapotrzebowania na atrament.</p>
<p>Widoczna ikona kropli tuszu + jedna z ikon poziomu tuszu miga</p> 	<p>Pojemnik wskazywany przez migającą ikonę jest zabezpieczony taśmą, nie został zainstalowany, jest niezgodny lub nie został zainstalowany prawidłowo.</p> <p>Zdejmij różową taśmę zabezpieczającą pojemnik, jeżeli jeszcze się na nim znajduje, lub włóż pojemnik, jeżeli nie ma go jeszcze w drukarce. Jeśli pojemnik jest nieprawidłowo zainstalowany, wyjmij</p>

(ciąg dalszy)

Zachowanie	Rozwiązanie
	<p>go i włóż ponownie. Jeśli pojemnik jest niezgodny, „<a href="#">Wymiana kaset</a>” na stronie 25 na zgodny.</p>
<p>Ikona kropli tuszu miga + obie ikony poziomu tuszu migają</p> 	<p>Obie kasetki są zabezpieczone taśmą, nie zostały zainstalowane, są niezgodne, nie zostały zainstalowane prawidłowo lub są uszkodzone.</p> <p>Zdejmij różową taśmę zabezpieczającą pojemniki, jeżeli jeszcze się na nich znajdują, lub włóż pojemniki, jeżeli nie ma ich jeszcze w drukarce. Jeśli pojemniki są nieprawidłowo zainstalowane, wyjmij je i włóż ponownie. Jeśli pojemniki jest niezgodne, „<a href="#">Wymiana kaset</a>” na stronie 25 na zgodne pojemniki. Dodatkowe informacje można znaleźć w „<a href="#">Odnajdź uszkodzonu pojemnik</a>” na stronie 36.</p>
<p>Wszystkie wskaźniki i ikony migają</p> 	<p>Wystąpił błąd drukarki.</p> <p>Aby wyjść ze stanu błędu, uruchom urządzenie ponownie.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wyłącz urządzenie.</li> <li>2. Odłącz przewód zasilający.</li> <li>3. Poczekaj minutę, a następnie z powrotem podłącz kabel zasilający.</li> <li>4. Włącz urządzenie.</li> </ol> <p>Jeżeli problem nadal występuje, zobacz „<a href="#">Pomoc techniczna firmy HP</a>” na stronie 37.</p>

## 3 Druk

Wybierz zadanie drukowania, aby kontynuować.



„[Drukowanie dokumentów](#)” na stronie 9



„[Drukowanie zdjęć](#)” na stronie 10



„[Drukowanie na kopertach](#)” na stronie 11

### Drukowanie dokumentów

#### Drukowanie z aplikacji


1. Sprawdź, czy zasobnik wyjściowy jest otwarty.
2. Upewnij się, że do zasobnika wejściowego załadowano papier.



Więcej informacji na ten temat można znaleźć w rozdziale „[Ładowanie materiałów](#)” na stronie 17.

3. W aplikacji kliknij przycisk **Drukuj**.
4. Upewnij się, czy jako drukarkę wybrano to urządzenie.
5. Kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.  
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.


6. Wybierz odpowiednie opcje.
  - Na karcie **Układ** wybierz orientację **Pionową** lub **Poziomą**.
  - Na karcie **Papier/jakość** wybierz odpowiedni rodzaj papieru i jakość druku z listy rozwijanej **Papier**.
  - Kliknij **Zaawansowane**, by wybrać odpowiedni rozmiar papieru na liście **Papier/jakość**.
7. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć okno dialogowe **Właściwości**.
8. Kliknij przycisk **Drukuj** lub **OK**, aby rozpocząć drukowanie.

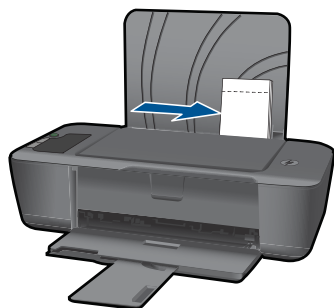
 **Uwaga** Dokumenty można drukować po obu stronach papieru, zamiast tylko jednej. Kliknij przycisk **Zaawansowane** na karcie **Papier/jakość** lub **Układ**. W menu **Strony do wydrukowania** wybierz **Drukuj tylko nieparzyste**. Kliknij przycisk **OK**, aby wydrukować dokument. Po wydrukowaniu nieparzystych stron dokumentu, wyjmij dokument z zasobnika wyjściowego. Włóż ponownie papier do zasobnika wejściowego, niezadrukowaną stroną do góry. Powróć do menu rozwijanego **Strony do wydrukowania** i wybierz **Drukuj tylko parzyste**. Kliknij przycisk **OK**, aby wydrukować dokument.

## Drukowanie zdjęć

### Drukowanie zdjęcia na papierze fotograficznym

1. Sprawdź, czy zasobnik wyjściowy jest otwarty.
2. Wymij papier z zasobnika wejściowego, a następnie załaduj papier fotograficzny, stroną do drukowania skierowaną do góry.

 **Uwaga** Jeśli używany papier fotograficzny ma perforowane zakładki, załaduj go zakładkami do góry.




Więcej informacji na ten temat można znaleźć w rozdziale „[Ładowanie materiałów](#)” na stronie 17.

3. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Drukuj**.
4. Upewnij się, czy jako drukarkę wybrano to urządzenie.
5. Kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.  
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.

6. Kliknij zakładkę **Papier/Jakość**.
7. Wybierz odpowiednie opcje.
  - Na karcie **Układ** wybierz orientację **Pionową** lub **Poziomą**.
  - Na karcie **Papier/jakość** wybierz odpowiedni rodzaj papieru i jakość druku z listy rozwijanej **Papier**.
  - Kliknij **Zaawansowane**, by wybrać odpowiedni rozmiar papieru na liście **Papier/jakość**.


---

 **Uwaga** W celu włączenia maksymalnej rozdzielczości, przejdź do karty **Papier/jakość** i wybierz **Papier fotograficzny, najwyższa jakość** z listy rozwijanej **Papier**. Upewnij się, że drukujesz w kolorze. Następnie przejdź do karty **Zaawansowane** i wybierz **Tak** na liście rozwijanej **Drukuj w rozdzielczości maksymalnej**. Więcej informacji znajdziesz w „[Drukowanie z maksymalną rozdzielczością](#)” na stronie 14.

---

8. Kliknij przycisk **OK**, aby powrócić do okna dialogowego **Właściwości**.
9. Kliknij przycisk **OK**, a następnie przycisk **Drukuj** lub przycisk **OK** w oknie dialogowym **Drukuj**.

---


 **Uwaga** Nie należy pozostawiać niewykorzystanego papieru fotograficznego w zasobniku wejściowym. Papier może zacząć się zawijać, co spowoduje obniżenie jakości wydruku. Papier fotograficzny używany do drukowania powinien być płaski.

---

## Drukowanie na kopertach

Do zasobnika wejściowego urządzenia Drukarka HP można załadować jedną lub więcej kopert. Nie należy używać kopert błyszczących, tłoczonych ani kopert z metalowymi zamknięciami lub okienkami.

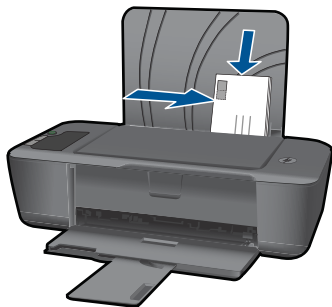
---

 **Uwaga** Informacje dotyczące formatowania tekstu drukowanego na kopertach można znaleźć w plikach Pomocy używanego edytora tekstu. W celu osiągnięcia najlepszych efektów należy rozważyć możliwość nanoszenia adresu zwrotnego na etykietach.

---

### Drukowanie na kopertach

1. Sprawdź, czy zasobnik wyjściowy jest otwarty.
2. Przesuń prowadnicę papieru w lewo do końca.
3. Umieść koperty po prawej stronie zasobnika. Strona przeznaczona do zadrukowania powinna być skierowana do góry. Skrzydełko koperty powinno znajdować się po lewej stronie.
4. Wsuwaj koperty do drukarki, aż napotkasz opór.
5. Dosuń prowadnicę papieru ściśle do brzegu kopert.



Więcej informacji na ten temat można znaleźć w rozdziale „[Ładowanie materiałów](#)” na stronie 17.

6. Kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.  
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.
7. Wybierz odpowiednie opcje.
  - Na karcie **Papier/jakość** wybierz **Zwykły papier**.
  - Kliknij przycisk **Zaawansowane**, i wybierz odpowiedni rozmiar koperty z menu rozwijanego **Rozmiar papieru**.
8. Kliknij przycisk **OK**, a następnie przycisk **Drukuj** lub przycisk **OK** w oknie dialogowym **Drukuj**.

## Wskazówki przydatne w trakcie drukowania

Udane drukowanie zapewnią prawidłowo działające pojemniki HP z odpowiednią ilością atramentu, prawidłowo załadowany papier oraz odpowiednie ustawienia urządzenia.

### Wskazówki związane z pojemnikami

- Korzystaj z oryginalnych pojemników z tuszem HP.
- Zainstaluj prawidłowo pojemniki z czarnym i kolorowym tuszem.  
Więcej informacji znajdziesz w „[Wymiana kaset](#)” na stronie 25.
- Sprawdź szacowane poziomy tuszu w pojemnikach, by sprawdzić czy jest go wystarczająca ilość.  
Więcej informacji znajdziesz w „[Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu](#)” na stronie 23.
- Więcej informacji znajdziesz w „[Poprawianie jakości druku](#)” na stronie 29.

### Wskazówki dotyczące ładowania papieru


- Włóż stos papieru (nie tylko jedną kartkę). Wszystkie kartki w stosie powinny być tego samego rozmiaru i rodzaju, aby uniknąć zacięcia papieru.
- Strona przeznaczona do zadrukowania powinna być skierowana do góry.
- Sprawdź, czy papier załadowany do podajnika leży płasko, oraz czy jego krawędzie nie są zagięte lub podarte.

- Dokładnie dopasuj prowadnice szerokości w podajniku do papieru. Prowadnica nie powinna wyginać papieru w podajniku wejściowym.
- Więcej informacji znajdziesz w „[Ładowanie materiałów](#)” na stronie 17.

### Wskazówki dotyczące ustawień drukarki

- Na karcie **Papier/jakość** sterownika drukarki wybierz odpowiedni rodzaj papieru i jakość druku z menu rozwijanego **Papier**.
- Kliknij przycisk **Zaawansowane**, i wybierz odpowiedni **Rozmiar papieru** z menu rozwijanego **Papier/wydruk**.
- Kliknij ikonę Drukarka HP na pulpicie, aby otworzyć program Oprogramowanie drukarki. W Oprogramowanie drukarki kliknij **Akcje drukarki**, a następnie kliknij **Zmień ustawienia**, aby uzyskać dostęp do sterownika drukowania.

---


 **Uwaga** Możesz także uzyskać dostęp do Oprogramowanie drukarki klikając **Start > Programy > HP > HP Deskjet 2000 J210 series > HP Deskjet 2000 J210 series**.

---

### Notatki

- Oryginalne pojemniki firmy HP są zaprojektowane i testowane z drukarkami i papierami HP, by umożliwić łatwe uzyskiwanie doskonałych rezultatów za każdym razem.

---

 **Uwaga** Firma HP nie gwarantuje jakości ani niezawodności atramentu innych producentów. Serwis urządzenia i naprawy wymagane w wyniku użycia atramentu innej firmy nie są objęte gwarancją.


Jeśli zakupione zostały oryginalne pojemniki z tuszem, przejdź pod adres:

[www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit)

---

- Wskazania i ostrzeżenia o poziomie tuszu są tylko szacunkowe i pozwalają na planowanie zapotrzebowania na atrament.

---


 **Uwaga** Gdy pojawi się komunikat o niskim poziomie tuszu postaraj się zaopatrzyć w nowy pojemniki, by uniknąć opóźnień w drukowaniu. Nie potrzeba wymieniać pojemników z tuszem do czasu spadku jakości druku.

Więcej informacji znajdziesz w „[Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu](#)” na stronie 23.

---

- Dokumenty można drukować po obu stronach papieru, zamiast tylko jednej.


---

 **Uwaga** Kliknij przycisk **Zaawansowane** na karcie **Papier/jakość** lub **Układ**. W menu **Strony do wydrukowania** wybierz **Drukuj tylko nieparzyste**. Kliknij przycisk **OK**, aby wydrukować dokument. Po wydrukowaniu nieparzystych stron dokumentu wyjmij dokument z zasobnika wyjściowego. Włóż ponownie papier do zasobnika wejściowego, niezadrukowaną stroną do góry. Powróć do menu rozwijanego **Strony do wydrukowania** i wybierz **Drukuj tylko parzyste**. Kliknij przycisk **OK**, aby wydrukować dokument.

---

- Drukowanie z wykorzystaniem tylko czarnego tuszu

---

 **Uwaga** Jeśli drukujesz czarno-biały dokument przy użyciu samego czarnego tuszu, kliknij przycisk **Zaawansowane**. W menu **Drukuj w skali szarości** wybierz **Tylko czarny tusz** i kliknij przycisk **OK**. Jeśli na karcie **Papier/jakość** lub karcie **Układ** widoczna jest opcja **Czarno-biały**, wybierz ją.

---

 [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)

## Drukowanie z maksymalną rozdzielczością

Użyj trybu maksymalnej rozdzielczości do drukowania wysokiej jakości, wyraźnych obrazów na papierze fotograficznym.


Sprawdź dane techniczne, by poznać rozdzielczość drukowania w trybie maksymalnej rozdzielczości

Drukowanie w maksymalnej rozdzielczości trwa dłużej niż drukowanie przy zastosowaniu innych ustawień i wymaga dużej ilości miejsca na dysku.

### Drukowanie w trybie Maksymalna rozdzielczość

1. Sprawdź, czy w zasobniku wejściowym został umieszczony papier fotograficzny.
2. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Drukuj**.
3. Upewnij się, czy jako drukarkę wybrano to urządzenie.
4. Kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.  
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.
5. Kliknij kartę **Papier/Jakość**.
6. Na liście rozwijanej **Papier** kliknij opcję **Papier fotograficzny, najwyższa jakość**.

---

 **Uwaga** W celu włączenia drukowania w maksymalnej rozdzielczości, z listy rozwijanej **Papier** na karcie **Papier/jakość** musi zostać wybrana opcja **Papier fotograficzny, najwyższa jakość**.

---

7. Kliknij przycisk **Zaawansowane**.
8. W obszarze **Funkcje drukarki** wybierz **Tak** na liście rozwijanej **Drukuj w rozdzielczości maksymalnej**.
9. Wybierz **Rozmiar papieru** z listy rozwijanej **Papier/wydruk**.
10. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć opcje zaawansowane.
11. Potwierdź **Orientację** na karcie **Układ** i kliknij **OK**, by wydrukować.



## 4 Podstawowe informacje dotyczące papieru

Do urządzenia Drukarka HP można załadować wiele różnych rodzajów i rozmiarów papieru, na przykład papier Letter lub A4, papier fotograficzny, folie i koperty.

W tej części zawarte są następujące tematy:

[„Ładowanie materiałów”](#) na stronie 17

### Zalecane rodzaje papieru do drukowania

W celu osiągnięcia najwyższej jakości druku zaleca się korzystanie z papieru firmy HP przeznaczonego specjalnie do danego rodzaju projektu.

W zależności od kraju/regionu niektóre rodzaje papieru mogą być niedostępne.

#### ColorLok

HP zaleca używanie zwykłego papieru oznaczonych logiem ColorLok do codziennego drukowania i kopiowania dokumentów. Wszystkie papiery z logiem ColorLok są niezależnie testowane tak, aby spełniały wysokie wymagania co do niezawodności i jakości wydruków oraz zapewniają wyraźne i żywe kolory wydruku, głęboką czerń i szybsze wysychanie w porównaniu ze zwykłym papierem. Papier z logiem ColorLok można znaleźć w różnych gramaturach i formatach w ofercie różnych procentów.



#### Papier fotograficzny HP Advanced

Jest to gruby papier fotograficzny o szybko schnącym wykończeniu, ułatwiającym układanie i zapobiegającym rozmazywaniu. Jest odporny na wodę, plamy, odciski palców i wilgoć. Wydruki na nich można porównać ze zdjęciami wykonanymi w zakładzie fotograficznym. Jest dostępny w kilku formatach, między innymi A4, 8,5 x 11 cali i 10 x 15 cm (z zakładkami lub bez) oraz 13 x 18 cm oraz w dwóch wykończeniach: błyszczącym i lekko matowym. Jest to papier bezkwasowy co zwiększa trwałość dokumentów.

#### Papier fotograficzny HP Everyday

Jest to papier przeznaczony do codziennego i niedrogiego drukowania kolorowych zdjęć. Ten niedrogi papier umożliwia szybkie wysychanie tuszu, dzięki czemu odbitki można od razu przeglądać. Ponadto umożliwia drukowanie ostrych, wyraźnych zdjęć na każdej

drukarce atramentowej. Jest dostępny w postaci półbłyszczącej, w kilku formatach, między innymi A4, 8,5 x 11 cali i 10 x 15 cm (z zakładkami lub bez). Jest to papier bezkwasowy co zwiększa trwałość zdjęć.

### **Papier HP Brochure lub Papier HP Superior Inkjet**

Jest to powlekany papier matowy albo błyszczący i jest papierem dwustronnym. Doskonale nadaje się do tworzenia reprodukcji o jakości zbliżonej do fotograficznej i grafiki na potrzeby firmy: stron tytułowych raportów, prezentacji specjalnych, broszur, ulotek i kalendarzy.

### **Papier HP Premium Presentation lub Papier HP Professional**

Jest to gruby, dwustronny papier matowy, który idealnie nadaje się do prezentacji, ofert, raportów i informacji. Duża gramatura robi imponujące wrażenie.

### **Papier HP Bright White Inkjet**

Papier HP Bright White Inkjet gwarantuje wysoki kontrast kolorów i ostrość tekstu. Jest wystarczająco nieprzejrzysty, by można go wykorzystać do druku dwustronnego w kolorze bez przebijania kolorów na drugą stronę, dzięki czemu doskonale nadaje się do drukowania biuletynów, sprawozdań i ulotek. Technologia ColorLok redukuje rozmazania, pogłębia czerń i zapewnia żywe kolory.

### **Papier HP Printing**

Papier HP Printing to papier wielofunkcyjny o wysokiej jakości. Wydrukowane na nim dokumenty wyglądają poważniej niż te na zwykłym papierze wielofunkcyjnym lub do kopiowania. Technologia ColorLok redukuje rozmazania, pogłębia czerń i zapewnia żywe kolory. Jest to papier bezkwasowy co zwiększa trwałość dokumentów.

### **Papier HP Office**

Papier HP Office to papier uniwersalny o wysokiej jakości. Nadaje się on do kopiowania, wydruków próbnych, notatek i innych codziennych dokumentów. Technologia ColorLok redukuje rozmazania, pogłębia czerń i zapewnia żywe kolory. Jest to papier bezkwasowy co zwiększa trwałość dokumentów.

### **Nadruki na koszulki HP**

Naprasowanki HP (do tkanin kolorowych lub do tkanin lekkich bądź białych) stanowią idealny sposób wykorzystania fotografii do tworzenia oryginalnych koszulek.


### **Folia HP Premium do drukarek atramentowych**

Dzięki folii HP Premium do drukarek atramentowych kolorowe prezentacje są żywsze i jeszcze bardziej zachwycające. Folia jest łatwa w użyciu, szybko wysycha i nie pozostają na niej smugi.

### **Zestaw HP Photo Value Pack**

Pakiety HP Photo Value to wygodne zestawy oryginalnych kaset drukujących HP i Papieru fotograficznego HP Advanced, dzięki którym można zaoszczędzić czas i uniknąć domyślania się, jak najtaniej wydrukować wysokiej jakości zdjęcia za pomocą Drukarka HP. Oryginalne tusze HP oraz Papier fotograficzny HP Advanced zostały zaprojektowane tak, aby wspólnie gwarantowały wspaniałe i trwałe wyniki za każdym razem. Jest to

idealne rozwiązanie do wydrukowania wszystkich zdjęć z wakacji lub wielu kopii zdjęć dla znajomych.

 **Uwaga** Obecnie części witryny internetowej firmy HP są dostępne tylko w języku angielskim.

Aby zamówić papier lub inne materiały eksploatacyjne firmy HP, przejdź do witryny [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Jeśli zostanie wyświetlony odpowiedni monit, należy wybrać kraj/region i posiadane urządzenie, a następnie kliknąć jedno z łączy do zakupów na stronie.

## Ładowanie materiałów

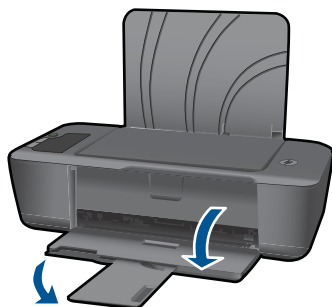
- ▲ Wybierz format papieru, aby kontynuować.

### Ładowanie pełnowymiarowych arkuszy papieru

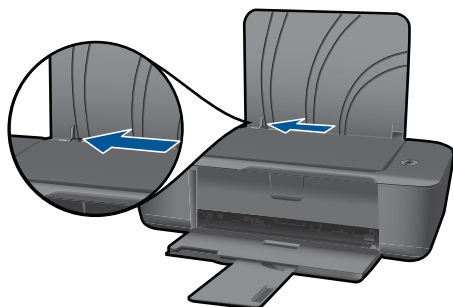
- Podnoszenie zasobnika wejściowego
  - Podnieś zasobnik wejściowy.



- Opuszczanie zasobnika wyjściowego
  - Obniż zasobnik wyjściowy i rozłóż jego przedłużenie.

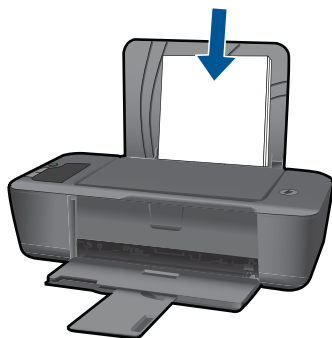


- Przesuń prowadnicę szerokości papieru w lewo
  - Przesuń prowadnicę szerokości papieru w lewo.



**d. Załaduj papier.**

- Wsuń plik papieru do podajnika krótszą krawędzią do przodu, stroną przeznaczoną do drukowania odwróconą do góry.



- Wsuń stos arkuszy do urządzenia, aż do oporu.
- Dosuń prowadnicę szerokości papieru w prawo, aż zatrzyma się na krawędzi papieru.

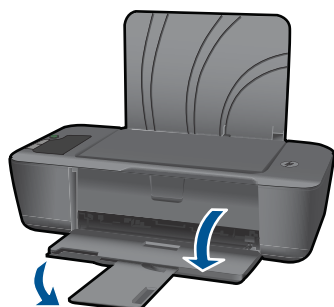


**Ładowanie arkuszy papieru małego formatu**

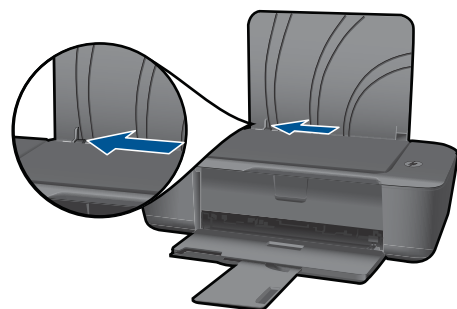
- a. Podnoszenie zasobnika wejściowego**
- Podnieś zasobnik wejściowy.



- b. Opuszczanie zasobnika wyjściowego
- Obniż zasobnik wyjściowy i rozłóż jego przedłużenie.




- c. Przesuń prowadnicę szerokości papieru w lewo.
- Przesuń prowadnicę szerokości papieru w lewo.



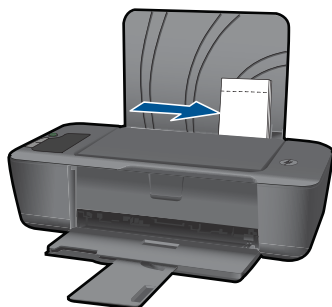
- d. Załaduj papier.
- Wsuń plik papieru fotograficznego krótszą krawędzią do dołu, a stroną do drukowania do góry.
  - Wsuń stos arkuszy do urządzenia, aż do oporu.

---

 **Uwaga** Jeśli używany papier fotograficzny ma perforowane zakładki, załaduj go zakładkami do góry.

---

- Dosuń prowadnicę szerokości papieru w prawo, aż zatrzyma się na krawędzi papieru.



### Ładowanie kopert

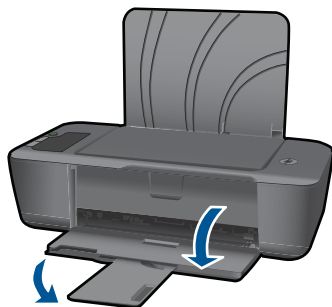
a. Podnoszenie zasobnika wejściowego

- Podnieś zasobnik wejściowy.



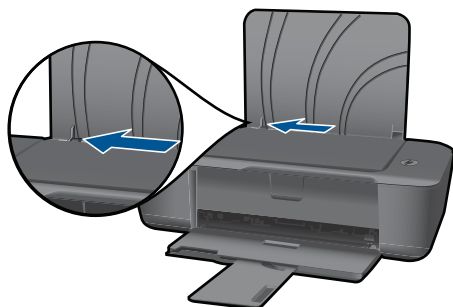
b. Opuszczanie zasobnika wyjściowego

- Obniż zasobnik wyjściowy i rozłóż jego przedłużenie.

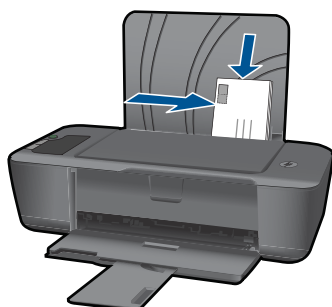


c. Przesuń prowadnicę szerokości papieru w lewo.

- Przesuń prowadnicę szerokości papieru w lewo.



- Wyjmij cały papier z głównego zasobnika wejściowego.
- d. Ładowanie kopert.**
- Włóż jedną lub kilka kopert z prawej strony zasobnika wejściowego. Strona przeznaczona do zadrukowania powinna być skierowana do góry. Skrzydełko koperty powinno znajdować się po lewej stronie i być skierowane w dół.
  - Wsuń stos kopert do urządzenia, aż do oporu.
  - Dosuń prowadnicę szerokości papieru w prawo, aż zatrzyma się na krawędziach pliku kopert.







# 5 Praca z kasetami drukującymi

- [Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu](#)
- [Zamawianie kaset](#)
- [Wymiana kaset](#)
- [Korzystanie z trybu jednego pojemnika](#)
- [Informacja o gwarancji na kasety drukujące](#)

## Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu

Poziom atramentu w kasecie można łatwo sprawdzić, aby określić, kiedy trzeba będzie ją wymienić. Poziom tuszu wskazuje w przybliżeniu ilość tuszu pozostałą w kasetach.

### Sprawdzanie poziomu tuszu z panelu sterowania


- ▲ W dolnej części wyświetlacza wyszukaj dwie ikony symbolizujące poziomy atramentu pozostałego w zainstalowanych kasetach drukujących. Kolor ikony reprezentuje typ kasety drukującej zainstalowanej w urządzeniu Drukarka HP. W zależności od zainstalowanych kaset drukujących będą wyświetlane następujące ikony:
  - Zielona ikona symbolizuje trójkolorową kasetę drukującą.
  - Czarna ikona symbolizuje czarną kasetę drukującą.

### Sprawdzanie poziomu tuszu za pomocą programu Oprogramowanie drukarki

1. Kliknij ikonę Drukarka HP na pulpicie, aby otworzyć program Oprogramowanie drukarki.

 **Uwaga** Możesz także uzyskać dostęp do Oprogramowanie drukarki klikając **Start > Programy > HP > HP Deskjet 2000 J210 series > HP Deskjet 2000 J210 series**.

2. W programie Oprogramowanie drukarki kliknij **Szacunkowe poziomy atramentu**.

 **Uwaga** Jeśli została zainstalowana napełniana lub regenerowana kasetka drukująca, lub gdy kasetka była używana w innej drukarce, wskaźnik poziomu atramentu może być niedokładny lub niedostępny.

**Uwaga** Wskazania i ostrzeżenia o poziomie atramentu są tylko szacunkowe i służą jedynie w celu planowania. Gdy pojawi się komunikat o niskim poziomie atramentu postaraj się zaopatrzyć w zamienną kasetę, by uniknąć opóźnień w drukowaniu. Nie musisz wymieniać kaset do czasu pogorszenia jakości wydruku.

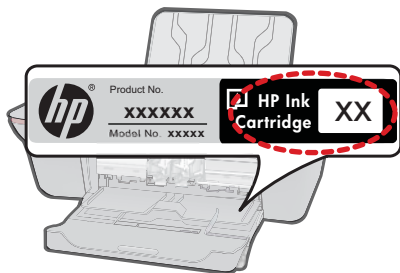
**Uwaga** Tusz z pojemników jest wykorzystywany na szereg sposobów w procesie drukowania, w tym w procesie inicjalizacji, który przygotowuje urządzenie i pojemniki do drukowania, podczas serwisowania głowicy, która utrzymuje czystość dysz i prawidłowy przepływ atramentu. Dodatkowo, po zakończeniu używania kasetki pozostaje w niej niewielka ilość atramentu. Więcej informacji znajdziesz na stronie [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Zamawianie kaset

Przed zamówieniem pojemników z tuszem, ustal ich numery.

### Sprawdź numer pojemnika na drukarce

- ▲ Numer pojemnika znajduje się wewnątrz drzwiczek dostępnych do karetki.



### Sprawdź numer pojemnika w oprogramowaniu Oprogramowanie drukarki

1. Kliknij ikonę Drukarka HP na pulpicie, aby otworzyć program Oprogramowanie drukarki.



**Uwaga** Możesz także uzyskać dostęp do Oprogramowanie drukarki klikając **Start > Programy > HP > HP Deskjet 2000 J210 series > HP Deskjet 2000 J210 series**.

2. W programie Oprogramowanie drukarki kliknij **Kup materiały eksploatacyjne online**. Właściwy numer pojemnika zostanie automatycznie wyświetlony po kliknięciu tego łącza.

Aby zamówić oryginalne materiały eksploatacyjne do urządzenia Drukarka HP, przejdź na stronę internetową [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Jeśli pojawi się pytanie, wybierz swój kraj/region i postępując według komunikatów wybierz produkt, a następnie kliknij w jedno z łączy do zakupów na stronie.



**Uwaga** Zamawianie kaset drukujących przez Internet nie jest dostępne we wszystkich krajach/regionach. Jeżeli możliwość ta nie jest dostępna w twoim kraju/regionie, można przejrzeć informacje o materiałach eksploatacyjnych i wydrukować ich listę przydatną podczas zakupów u lokalnego sprzedawcy HP.

### Tematy związane

[„Wybieranie odpowiednich kaset” na stronie 24](#)

## Wybieranie odpowiednich kaset

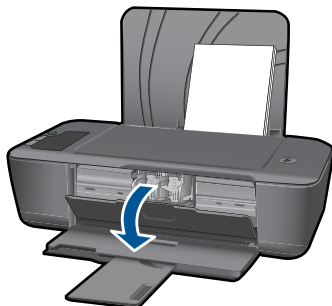
HP zaleca korzystanie z oryginalnych kaset drukujących firmy HP. Oryginalne kasetki drukujące firmy HP są zaprojektowane i przetestowane wraz z drukarkami HP by pomóc w uzyskiwaniu wspaniałych rezultatów za każdym razem.

**Tematy związane**  
„Zamawianie kaset” na stronie 24

## Wymiana kaset

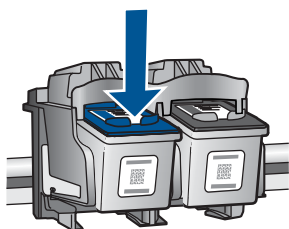
### Wymiana kaset drukujących

1. Sprawdź zasilanie.
2. Wyjmij kasetę.
  - a. Otwórz klapkę kaset drukujących.



Zaczekaj, aż karetki przesunie się na środek urządzenia.

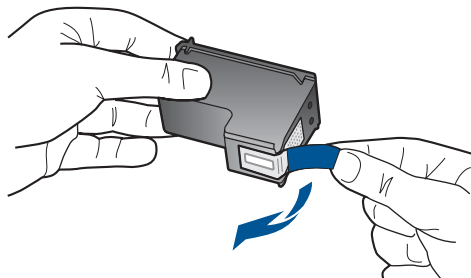
- b. Naciśnij, aby uwolnić kasetę i wyjmij ją z gniazda.



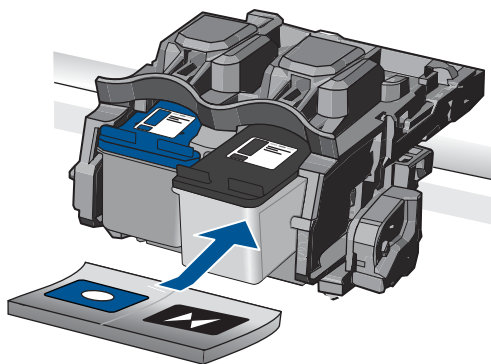
3. Włóż nową kasetę.
  - a. Wyjmij kasetę z opakowania.



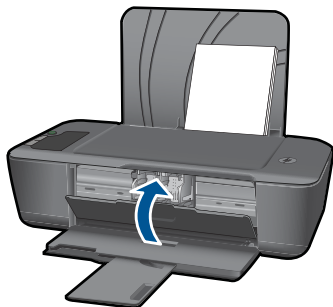
- b. Zdejmij plastikową taśmę za pomocą uchwyty.




- c. Wsuń pojemnik do gniazda, aż zatrzaśnie się na miejscu.



- d. Zamknij kłapkę kaset drukujących.




 **Uwaga** Drukarka HP poprosi o wyrównanie pojemników z tuszem przy pierwszej próbie drukowania po zainstalowaniu nowego pojemnika. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ukończyć wyrównanie pojemników. Wyrównywanie pojemników pozwala uzyskać wysoką jakość wydruku.

#### Tematy związane

- [„Wybieranie odpowiednich kaset”](#) na stronie 24
- [„Zamawianie kaset”](#) na stronie 24

## Korzystanie z trybu jednego pojemnika

Tryb jednej kasy umożliwia pracę urządzenia Drukarka HP z wykorzystaniem tylko jednej kasy drukującej. Tryb jednej kasy jest inicjowany po wyjęciu kasy z karetki. Podczas pracy w trybie jednej kasy urządzenie może drukować wyłącznie zadania wysłane z komputera.

 **Uwaga** Gdy urządzenie Drukarka HP działa w trybie jednej kasy, na ekranie jest wyświetlany komunikat. Jeśli komunikat jest wyświetlany, gdy w urządzeniu są zainstalowane dwie kasy drukujące, sprawdź, czy z obu kaset została usunięta plastikowa taśma ochronna. Gdy styki kasy drukującej są zakryte plastikową taśmą ochronną, urządzenie nie może wykryć, czy kaseca jest zainstalowana.

### Wyłączenie trybu jednej kasy

W celu zakończenia pracy w trybie jednej kasy należy zainstalować w urządzeniu Drukarka HP dwie kasy drukujące.

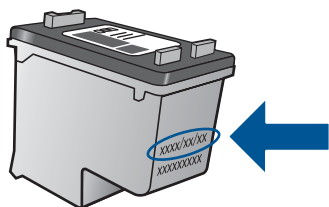
#### Tematy pokrewne

• [„Wymiana kaset”](#) na stronie 25

## Informacja o gwarancji na kasy drukujące

Gwarancja na kasy drukujące firmy HP ma zastosowanie, jeśli produkt jest używany w przeznaczonej dla niego drukarce firmy HP. Gwarancja ta nie obejmuje tuszów HP które zostały ponownie napełnione, odnowione, niewłaściwie użyte lub przerobione.

Produkt jest objęty gwarancją tak długo, aż zostanie wyczerpany atrament firmy HP lub upłynie termin końca gwarancji. Datę końca gwarancji w formacie RRRR/MM/DD można znaleźć na produkcie, jak pokazano poniżej:



W drukowanej dokumentacji dołączonej do urządzenia znajdują się Warunki ograniczonej gwarancji HP.

# 6 Rozwiązywanie problemów

W tej części zawarte są następujące tematy:


- [Poprawianie jakości druku](#)
- [Usuwanie zacięcia papieru](#)
- [Nie można drukować](#)
- [Pomoc techniczna firmy HP](#)

 [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)

## Poprawianie jakości druku

1. Upewnij się, że korzystasz z oryginalnych pojemników HP.
2. Sprawdź ustawienia drukowania by sprawdzić, czy wybrano odpowiedni rodzaj papieru i jakość druku z listy rozwijanej **Papier**. W Oprogramowanie drukarki kliknij **Akcje drukarki**, a następnie kliknij **Zmień ustawienia**, aby uzyskać dostęp do sterownika druku.
3. Sprawdź szacowane poziomy atramentu, by określić czy jest go wystarczająca ilość w pojemnikach. Więcej informacji znajdziesz w „[Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu](#)” na stronie 23. Jeśli w pojemnikach jest mało atramentu, weź pod uwagę możliwość ich wymiany.
4. Wyrównanie pojemników z tuszem

### Wyrównywanie pojemników w programie Oprogramowanie drukarki

 **Uwaga** Wyrównywanie pojemników pozwala uzyskać wysoką jakość wydruku. Drukarka HP każdorazowo przypomina o potrzebie wyrównania pojemników po ich założeniu. Jeśli zainstalowany zostanie pojemnik, który został dopiero wyjęty, Drukarka HP nie zgłosi potrzeby wyrównania pojemników z tuszem. Drukarka HP pamięta wartości wyrównania dla tego pojemnika z tuszem, nie ma więc potrzeby ponownego wyrównywania pojemników z tuszem.

- a. Załaduj nieużywany arkusz białego papieru o rozmiarze Letter lub A4 do zasobnika wejściowego.
- b. W Oprogramowanie drukarki kliknij **Akcje drukarki**, a następnie kliknij **Zadania konserwacji**, aby uzyskać dostęp do **Zestawu narzędzi**.
- c. Zostanie wyświetlona opcja **Zestawu narzędzi**.
- d. Kliknij kartę **Wyrównanie pojemników**. Urządzenie wydrukuje stronę wyrównania.

5. Wydrukuj stronę diagnostyczną, jeśli w kasetach jest wystarczająca ilość atramentu.

### Drukowanie strony diagnostycznej

- Załaduj nieużywany arkusz białego papieru o rozmiarze Letter lub A4 do zasobnika wejściowego.
- W Oprogramowanie drukarki kliknij **Akcje drukarki**, a następnie kliknij **Zadania konserwacji**, aby uzyskać dostęp do **Zestawu narzędzi**.
- Kliknij przycisk **Wydrukuj informacje diagnostyczne**, aby wydrukować stronę diagnostyczną. Sprawdź niebieskie, purpurowe, żółte i czarne pola na stronie diagnostycznej. Jeśli widzisz smugi na kolorowych i czarnych polach, lub brakuje atramentu na polach, automatycznie wyczyść pojemniki



6. Wyczyść automatycznie pojemniki, jeśli strona diagnostyczna zawiera smugi lub brakujące fragmenty kolorowych i czarnych pól.

### Automatyczne czyszczenie pojemników

- Załaduj nieużywany arkusz białego papieru o rozmiarze Letter lub A4 do zasobnika wejściowego.
- W Oprogramowanie drukarki kliknij **Akcje drukarki**, a następnie kliknij **Zadania konserwacji**, aby uzyskać dostęp do **Zestawu narzędzi**.
- Kliknij przycisk **Czyszczenie pojemników**. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Jeśli powyższe rozwiązania nie likwidują problemu, [kliknij tutaj aby uzyskać więcej rozwiązań online](#).

## Usuwanie zacięcia papieru

Usuwanie zacięcia papieru.

### Usuwanie zacięcia papieru

1. Naciśnij przycisk **Anuluj**, aby spróbować automatycznie usunąć zacięcie. Jeśli to nie pomoże, musisz usunąć zacięcie ręcznie.
2. Odnajdź zacięcie papieru

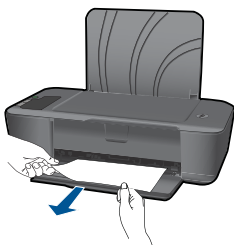
### Zasobnik wejściowy

Jeśli zacięcie papieru znajduje się w tylnym zasobniku wejściowym, wyciągnij delikatnie papier z zasobnika.



### Zasobnik wyjściowy

- Jeśli zacięcie papieru znajduje się w pobliżu przedniego zasobnika wyjściowego, wyciągnij delikatnie papier z zasobnika.

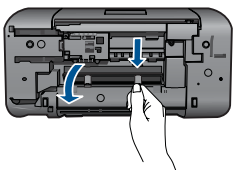


- Może być trzeba otworzyć drzwiczki pojemników i przesunąć karetkę w prawo, aby dostać się do zablokowanego papieru.

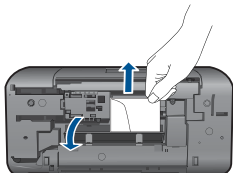


### Wewnątrz drukarki

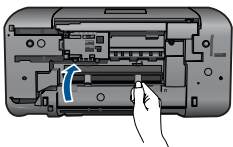
- Jeśli zacięcie papieru nastąpiło wewnątrz drukarki, otwórz drzwiczki dostępne znajdujące się na spodzie drukarki. Naciśnij zatrzaski z obu stron drzwiczek czyszczenia.



- Wyjmij zacięty papier.



- Zamknij drzwiczki czyszczenia. Delikatnie dopchnij drzwiczki do drukarki, aż oba zaczepy zablokują się we właściwym miejscu.



**3.** Naciśnij przycisk **Wznów** na panelu sterowania, by kontynuować bieżące zadanie.

Jeśli powyższe rozwiązania nie likwidują problemu, [kliknij tutaj aby uzyskać więcej rozwiązań online](#).

### Zapobieganie zacięciom papieru

- Nie przepelniaj zasobnika wejściowego.
- Regularnie wydrukuj wydrukowane strony z zasobnika wyjściowego.

- Sprawdź, czy papier załadowany do podajnika leży płasko, oraz czy jego krawędzie nie są zagięte lub podarte.
- Nie mieszczaj w podajniku wejściowym arkuszy papieru różniących się od siebie rodzajem lub rozmiarem — zawsze ładuj papier tego samego rodzaju i o tych samych wymiarach.
- Dokładnie dopasuj prowadnice szerokości w podajniku do papieru. Prowadnica nie powinna wyginać papieru w podajniku wejściowym.
- Nie wsuwaj na siłę zbyt głęboko papieru do podajnika.


Jeśli powyższe rozwiązania nie likwidują problemu, [kliknij tutaj aby uzyskać więcej rozwiązań online](#).

## Nie można drukować

Sprawdź, czy drukarka jest włączona i czy w zasobniku jest papier. Jeśli wciąż nie można drukować, sprawdź w tej kolejności:

1. Sprawdź komunikaty o błędach i rozwiąż je.
2. Odłącz i podłącz ponownie kabel USB.
3. Sprawdź, czy urządzenie nie jest wstrzymane lub w trybie offline.

### Sprawdzanie, czy urządzenie nie jest wstrzymane lub w trybie offline

 **Uwaga** Firma HP udostępnia Narzędzie diagnostyczne drukarki, które automatycznie rozwiązuje ten problem.





[Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami](#). W przeciwnym wypadku postępuj zgodnie z poniższymi krokami.

- a. Zależnie od systemu operacyjnego, wykonaj jedną z czynności:
  - **Windows 7:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Urządzenia i drukarki**. Kliknij prawym klawiszem ikonę urządzenia i wybierz **Zobacz, co jest drukowane**, aby obejrzeć kolejkę wydruku.
  - **Windows Vista:** W menu **Start** kliknij **Panel sterowania**, a następnie kliknij **Drukarki**. Kliknij dwukrotnie ikonę drukarki by otworzyć kolejkę drukowania.
  - **Windows XP:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Panel sterowania**, a następnie kliknij **Drukarki i faksy**. Kliknij dwukrotnie ikonę drukarki by otworzyć kolejkę drukowania.
- b. W menu **Drukarka** sprawdź, czy opcje **Wstrzymaj drukowanie** lub **Użyj drukarki w trybie offline** nie są zaznaczone.
- c. Jeśli zostały wprowadzone jakiegokolwiek zmiany spróbuj wydrukować ponownie.

4. Sprawdź, czy urządzenie jest drukarką domyślną.


### Sprawdzanie, czy urządzenie jest drukarką domyślną


 **Uwaga** Firma HP udostępnia Narzędzie diagnostyczne drukarki, które automatycznie rozwiązuje ten problem.

 [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami](#). W przeciwnym wypadku postępuj zgodnie z poniższymi krokami.

- a. Zależnie od systemu operacyjnego, wykonaj jedną z czynności:
    - **Windows 7:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Urządzenia i drukarki**.
    - **Windows Vista:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Panel sterowania**, a następnie kliknij **Drukarki**.
    - **Windows XP:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Panel sterowania**, a następnie kliknij **Drukarki i faksy**.
  - b. Upewnij się, że właściwe urządzenie jest ustawione jako drukarka domyślna. Obok drukarki domyślnej znajduje się znak wyboru w czarnym lub zielonym kółku.
  - c. Jeśli wybrane jest niewłaściwe urządzenie, kliknij urządzenie prawym przyciskiem i wybierz **Ustaw jako drukarkę domyślną**.
  - d. Spróbuj ponownie użyć urządzenia.
5. Ponownie uruchom bufor wydruku.

### Ponowne uruchamianie bufora wydruku

 **Uwaga** Firma HP udostępnia Narzędzie diagnostyczne drukarki, które automatycznie rozwiązuje ten problem.

 [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami](#). W przeciwnym wypadku postępuj zgodnie z poniższymi krokami.

- a. Zależnie od systemu operacyjnego, wykonaj jedną z czynności:

#### Windows 7

- W menu **Start** systemu Windows kliknij **Panel sterowania, System i zabezpieczenia**, a następnie **Narzędzia administracyjne**.
- Kliknij dwukrotnie **Usługi**.
- Kliknij prawym przyciskiem **Bufor wydruku**, a następnie kliknij **Właściwości**.
- Na karcie **Ogólne**, obok **Rodzaju uruchomienia** sprawdź, czy wybrano **Automatycznie**.
- Jeśli usługa nie działa, w **Stanie usługi** kliknij **Start** a następnie kliknij **OK**.

#### Windows Vista

- W menu **Start** systemu Windows kliknij **Panel sterowania, System i konserwacja**, a następnie **Narzędzia administracyjne**.
- Kliknij dwukrotnie **Usługi**.

- Kliknij prawym przyciskiem **usługę bufora wydruku**, a następnie kliknij **Właściwości**.
- Na karcie **Ogólne**, obok **Rodzaju uruchomienia** sprawdź, czy wybrano **Automatycznie**.
- Jeśli usługa nie działa, w **Stanie usługi** kliknij **Start** a następnie kliknij **OK**.

### System Windows XP

- W menu **Start** systemu Windows kliknij prawym przyciskiem **Mój komputer**.
  - Kliknij opcję **Zarządzaj**, a następnie kliknij **Usługi i aplikacje**.
  - Kliknij dwukrotnie ikonę **Usługi**, a następnie wybierz **Bufor wydruku**.
  - Kliknij prawym przyciskiem **Bufor wydruku** a następnie kliknij **Uruchom ponownie** by uruchomić usługę ponownie.
- Upewnij się, że właściwe urządzenie jest ustawione jako drukarka domyślna. Obok drukarki domyślnej znajduje się znak wyboru w czarnym lub zielonym kółku.
  - Jeśli wybrane jest niewłaściwe urządzenie, kliknij urządzenie prawym przyciskiem i wybierz **Ustaw jako drukarkę domyślną**.
  - Spróbuj ponownie użyć urządzenia.
- Ponownie uruchom komputer.
  - Czyszczenie kolejki wydruku

### Usuwanie kolejki drukowania



**Uwaga** Firma HP udostępnia Narzędzie diagnostyczne drukarki, które automatycznie rozwiązuje ten problem.




[Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami](#). W przeciwnym wypadku postępuj zgodnie z poniższymi krokami.

- Zależnie od systemu operacyjnego, wykonaj jedną z czynności:
  - **Windows 7:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Urządzenia i drukarki**. Kliknij prawym klawiszem ikonę urządzenia i wybierz **Zobacz, co jest drukowane**, aby obejrzeć kolejkę wydruku.
  - **Windows Vista:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Panel sterowania**, a następnie kliknij **Drukarki**. Kliknij dwukrotnie ikonę drukarki by otworzyć kolejkę drukowania.
  - **Windows XP:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Panel sterowania**, a następnie kliknij **Drukarki i faksy**. Kliknij dwukrotnie ikonę drukarki by otworzyć kolejkę drukowania.
- W menu **Drukarka** kliknij **Anuluj wszystkie dokumenty** lub **Zakończ drukowanie dokumentu**, a następnie kliknij **Tak** by potwierdzić.
- Jeśli w kolejce wciąż znajdują się dokumenty, uruchom komputer ponownie i po uruchomieniu jeszcze raz rozpocznij drukowanie.
- Sprawdź ponownie kolejkę drukowania, by upewnić się że jest pusta, a następnie rozpocznij ponownie drukowanie.  
Jeśli kolejka nie jest pusta, albo gdy jest pusta, ale dokumenty nadal nie chcą się drukować, przejdź do następnego rozwiązania.

Jeśli powyższe rozwiązania nie likwidują problemu, [kliknij tutaj aby uzyskać więcej rozwiązań online](#).

## Odblokuj karetkę drukującą

Usuń wszystkie obiekty, takie jak papier, mogące blokować karetkę.

 **Uwaga** Nie używaj żadnych narzędzi ani innych urządzeń do usuwania zaciętego papieru. Zawsze zachowaj ostrożność podczas usuwania zaciętego papieru z wnętrza urządzenia.

 [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)

## Odnajdź uszkodzonu pojemnik

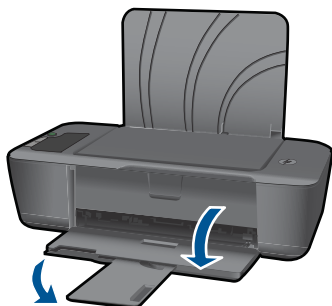
Jeżeli ikona kropli tuszu miga i migają obie ikony poziomu tuszu, jeden lub oba pojemniki z tuszem mogą być wadliwe. Sprawdź najpierw, czy różowa taśma została zdjęta z obu pojemników, oraz czy oba pojemniki są zainstalowane poprawnie. Jeżeli ikona kropli tuszu miga i migają obie ikony poziomu tuszu nadal migają, jeden lub oba pojemniki z tuszem mogą być wadliwe. Aby określić, czy jeden z pojemników jest uszkodzony, wykonaj następujące czynności:

1. Wymij czarny pojemnik.
2. Zamknij drzwiczki pojemnika z tuszem.
3. Jeżeli ikona kropli tuszu świeci i nadal migają obie ikony poziomu tuszu nadal migają, pojemnik z tuszem kolorowym jest wadliwy i należy go wymienić. Jeżeli ikona kropli tuszu świeci, ikona pojemnika trójkolorowego pokazuje poziom tuszu i nie miga, pojemnik z tuszem czarnym jest wadliwy i należy go wymienić.

## Przygotuj zasobniki

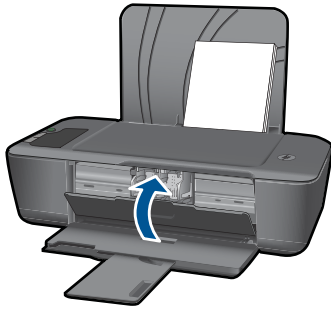
### Otwórz zasobnik wyjściowy

- ▲ Zasobnik wyjściowy musi być otwarty przed rozpoczęciem drukowania.



### Zamknij drzwiczki pojemników

- ▲ Drzwiczki pojemników muszą być zamknięte przed rozpoczęciem drukowania.



 [Kliknij tutaj, by przejść na stronę z dodatkowymi informacjami.](#)

## Pomoc techniczna firmy HP

- [Zarejestruj urządzenie](#)
- [Sposób uzyskiwania pomocy](#)
- [Telefoniczna obsługa klientów HP](#)
- [Dodatkowe opcje gwarancyjne](#)

### Zarejestruj urządzenie

Jeśli poświęcisz tylko kilka chwil na rejestrację, możesz uzyskać szybszą obsługę, jeszcze lepszą pomoc techniczną i informacje pomocy technicznej dotyczące urządzenia. Jeśli drukarka nie została zarejestrowana w trakcie instalacji oprogramowania, możesz się zarejestrować na stronie <http://www.register.hp.com>.

### Sposób uzyskiwania pomocy

**Jeśli wystąpi problem, wykonaj następujące czynności:**

1. Przejrzyj dokumentację dostarczoną z urządzeniem.
2. Odwiedź stronę internetową pomocy firmy HP pod adresem [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Pomoc techniczna HP w trybie online jest dostępna dla wszystkich klientów firmy HP. Jest to najszybsze źródło aktualnych informacji o produkcie oraz wykwalifikowanej pomocy i obejmuje:
  - Szybki dostęp do wykwalifikowanych specjalistów wsparcia
  - Aktualizacje sterowników i oprogramowania urządzenia
  - Przydatne informacje o produkcie i rozwiązywaniu często występujących problemów
  - Proaktywne aktualizacje produktów, informacje dotyczące wsparcia i wiadomości HP dostępne po zarejestrowaniu produktu
3. Zadzwoń do pomocy technicznej firmy HP. Opcje wsparcia technicznego oraz ich dostępność mogą być zróżnicowane w zależności od produktu, kraju/regionu i języka.

### Telefoniczna obsługa klientów HP

Opcje pomocy technicznej przez telefon oraz dostęp do nich mogą różnić się w zależności od produktu, kraju/regionu i języka.

W tej części zawarte są następujące tematy:

- [Okres obsługi telefonicznej](#)
- [Zgłaszanie problemu](#)
- [Numery telefonu do wsparcia technicznego](#)
- [Po upływie okresu obsługi telefonicznej](#)

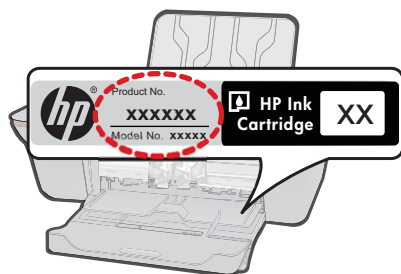
### Okres obsługi telefonicznej

Obsługa telefoniczna jest bezpłatna przez jeden rok w Ameryce Północnej, rejonie Azji i Pacyfiku oraz Ameryce Łacińskiej (w tym w Meksyku). Czas trwania obsługi telefonicznej w Europie Wschodniej, na Bliskim Wschodzie oraz w Afryce można określić w witrynie [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Pobierane są standardowe opłaty telefoniczne.

### Zgłaszanie problemu

Dzwoniąc do działu pomocy technicznej HP, należy mieć dostęp do komputera oraz urządzenia. Przygotuj się na przekazanie następujących informacji:

- Nazwa produktu (HP Deskjet 2000 J210 series)
- Numer modelu (znajduje się wewnątrz drzwiczek dostępu do pojemników)



- numer seryjny (umieszczony z tyłu lub na spodzie urządzenia)
- komunikaty wyświetlane podczas występowania problemu,
- Odpowiedzi na poniższe pytania:
  - Czy sytuacja taka miała już wcześniej miejsce?
  - Czy potrafisz doprowadzić do jej wystąpienia ponownie?
  - Czy w czasie pojawienia się problemu instalowano nowe oprogramowanie lub podłączano nowy sprzęt?
  - Czy przed tą sytuacją wydarzyło się coś innego (na przykład burza, urządzenie zostało przeniesione itd.)?

### Numery telefonu do wsparcia technicznego

Aby uzyskać aktualną listę numerów wsparcia telefonicznego HP wraz z kosztem połączenia, zobacz [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Po upływie okresu obsługi telefonicznej

Po zakończeniu okresu obsługi telefonicznej pomoc z firmy HP można uzyskać odpłatnie. Pomoc może być także dostępna w internetowej witrynie pomocy HP pod adresem:



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Aby uzyskać więcej informacji o opcjach pomocy, skontaktuj się ze dealerem HP lub skorzystaj z obsługi telefonicznej dla danego kraju/regionu.

### **Dodatkowe opcje gwarancyjne**

Dla urządzenia Drukarka HP za dodatkową opłatą są dostępne rozszerzone plany serwisowe. Przejdź do [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), wybierz kraj/region i język, po czym przejrzyj usługi i gwarancje pod kątem rozszerzonych planów usług serwisowych.



# 7 Informacje techniczne

W tej części zamieszczono dane techniczne oraz informacje o międzynarodowych atestach urządzenia Drukarka HP.

Dodatkowe informacje dostępne są w dokumentacji drukowanej dostarczonej z urządzeniem Drukarka HP.

W tej części zawarte są następujące tematy:

- [Uwaga](#)
- [Dane techniczne](#)
- [Program ochrony środowiska](#)
- [Informacje prawne](#)

## Uwaga

### Oświadczenia firmy Hewlett-Packard

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Reprodukacja, adaptacja lub tłumaczenie tego podręcznika jest zabronione bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Hewlett-Packard, z wyjątkiem przypadków dozwolonych w ramach praw autorskich. Jedyne gwarancje obejmujące produkty i usługi HP są określone w zasadach wyraźnej gwarancji, towarzyszących danym produktom lub usługom. Żadna informacja zawarta w niniejszym dokumencie nie może być uważana za dodatkową gwarancję. Firma HP nie może być pociągana do odpowiedzialności za błędy techniczne lub edytorskie oraz brak informacji w niniejszym dokumencie.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP oraz Windows Vista są zastrzeżonymi w USA znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Windows 7 jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w USA i/lub innych krajach.

Intel i Pentium są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Intel Corporation lub jej spółek zależnych w USA i innych krajach.

## Dane techniczne

W niniejszym rozdziale zawarto informacje techniczne na temat urządzenia Drukarka HP. Pełne dane techniczne urządzenia znajdziesz w arkuszu danych technicznych w [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Wymagania systemowe

Wymagania odnośnie oprogramowania i systemu zostały wyszczególnione w pliku Readme.

Informacje na temat przyszłych wersji systemów operacyjnych i ich obsługi znajdują się w witrynie pomocy technicznej HP pod adresem [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Parametry środowiska pracy

- Zalecany zakres temperatury pracy: od 15 °C do 32 °C (od 59 °F do 90 °F)
- Dopuszczalny zakres temperatur otoczenia w trakcie pracy: od 5 °C do 40 °C (od 41 °F do 104 °F)
- Wilgotność: od 15% do 80% wilg. wzgl. bez kondensacji; 28 °C maksymalnie w punkcie rosy
- Zakres temperatury podczas przechowywania: od -40 °C do 60 °C (od -40 °F do 140 °F)
- W obecności silnego pola elektromagnetycznego wydruk z urządzenia Drukarka HP może być lekko zniekształcony
- Firma HP zaleca stosowanie kabla USB o długości nie przekraczającej 3 m, aby zminimalizować wprowadzony szum wywoływany przez potencjalne silne pola elektromagnetyczne

### Pojemność zasobnika wejściowego

Kartki zwykłego papieru (80 g/m<sup>2</sup> [20lb]): Do 50

Koperty: Do 5

Karty katalogowe: Do 20

Papier fotograficzny: Do 20

### Pojemność zasobnika wyjściowego

Kartki zwykłego papieru (80 g/m<sup>2</sup> [20lb]): Do 30

Koperty: Do 5

Karty katalogowe: Do 10

Papier fotograficzny: Do 10

### Rozmiar papieru

Kompletną listę obsługiwanych rozmiarów nośników można znaleźć w oprogramowaniu drukarki.

### Gramatury papieru

Zwykły papier: 64–90 g/m<sup>2</sup> (16–24 funtów)

Koperty: 75–90 g/m<sup>2</sup> (20–24 funtów)

Karty: do 200 g/m<sup>2</sup> (maksymalnie 110 funtów)

Papier fotograficzny: do 280 g/m<sup>2</sup> (75 funtów)

### Dane techniczne drukowania

- Szybkość drukowania zależy od stopnia złożoności dokumentu.
- Metoda: termiczny druk atramentowy
- Język: PCL3 GUI

### Rozdzielczość druku

#### Tryb szkicu

- Obraz kolorowy/Czarno-biały wydruk: 300x300dpi
- Wydruk (Czarny/kolor): Automatycznie

#### Tryb normalny

- Obraz kolorowy/Czarno-biały wydruk: 600x300dpi
- Wydruk (Czarny/kolor): Automatycznie

#### Tryb zwyczajny-najlepszy

- Obraz kolorowy/Czarno-biały wydruk: 600x600dpi
- Wydruk: 600x1200dpi (Czarny), Automatycznie (Kolor)

#### Tryb fotograficzny-najlepszy

- Obraz kolorowy/Czarno-biały wydruk: 600x600dpi
- Wydruk (Czarny/kolor): Automatycznie

#### Tryb maksymalnej rozdzielczości

- Obraz kolorowy/Czarno-biały wydruk: 1200x1200dpi
- Wydruk: Automatycznie (Czarny), 4800x1200 z optymalizacją rozdzielczości (Kolor)

### Specyfikacje zasilania

#### 0957-2286

- Napięcie wejściowe: 100-240 V prądu przemiennego (+/- 10%)
- Częstotliwość wejściowa: 50/60 Hz, (+/- 3 Hz)

#### 0957-2290

- Napięcie wejściowe: 200-240 V prądu przemiennego (+/- 10%)
- Częstotliwość wejściowa: 50/60 Hz, (+/- 3 Hz)



**Uwaga** Używaj tylko wraz z zasilaczem dostarczonym przez firmę HP.

## Wydajność wkładu drukującego

Więcej informacji na temat szacunkowej wydajności kaset drukujących można znaleźć w witrynie firmy HP pod adresem [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

## Informacje dźwiękowe

Jeśli masz dostęp do Internetu, możesz uzyskać informacje dźwiękowe w witrynie internetowej firmy HP. Sprawdź: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Program ochrony środowiska

Firma Hewlett-Packard dokłada wszelkich starań, aby dostarczać wysokiej jakości produkty o znikomym stopniu szkodliwości dla środowiska. W projekcie urządzenia uwzględniono kwestię recyklingu. Liczba surowców została ograniczona do minimum przy jednoczesnym zapewnieniu odpowiedniej funkcjonalności i niezawodności urządzenia. Materiały odmiennego typu są łatwe do oddzielenia. Przewidziano łatwy dostęp do elementów mocujących i innych łączników, jak też łatwe ich usuwanie za pomocą typowych narzędzi. Części o większym znaczeniu są łatwo dostępne i umożliwiają sprawny demontaż oraz naprawę.

Dodatkowe informacje o programie firmy HP dotyczącym ochrony środowiska można znaleźć w witrynie sieci Web pod adresem:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

W tej części zawarte są następujące tematy:

- [Wskazówki ekologiczne](#)
- [Zużycie papieru](#)
- [Tworzywa sztuczne](#)
- [Informacje o bezpieczeństwie materiałów](#)
- [Program recyklingu](#)
- [Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych do drukarek atramentowych firmy HP](#)
- [Pobór mocy](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Substancje chemiczne](#)

### Wskazówki ekologiczne

HP stara się pomagać klientom zmniejszać ich wpływ na środowisko naturalne. Poniższe porady ekologiczne pomogą w ocenie i zmniejszeniu wpływu na środowisko związane z drukowaniem. Poza specjalnymi funkcjami niniejszego produktu, warto się zapoznać ze stroną internetową HP Eco Solutions zawierającą więcej informacji na temat inicjatyw proekologicznych firmy HP.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

### Funkcje ekologiczne urządzenia

- **Informacja na temat oszczędzania energii:** Jeżeli chcesz ustalić aktualny status kwalifikacji ENERGY STAR® dla tego produktu, patrz [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar).
- **Recykling materiałów:** Więcej informacji dotyczących recyklingu produktów firmy HP można znaleźć pod adresem: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### Zużycie papieru

W opisanym produkcie można używać papieru makulaturowego zgodnego z normą DIN 19309 i EN 12281:2002.

### Tworzywa sztuczne

Elementy z tworzyw sztucznych o wadze przekraczającej 25 gramów są oznaczone zgodnie z międzynarodowymi standardami, które zwiększają możliwość identyfikacji tworzyw sztucznych do przetworzenia po zużyciu produktu.

### Informacje o bezpieczeństwie materiałów

Karty charakterystyki substancji niebezpiecznych (MSDS) dostępne są w witrynie sieci Web firmy HP pod adresem:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

### Program recyklingu

Firma HP podejmuje w wielu krajach/regionach coraz więcej inicjatyw dotyczących zwrotu oraz recyklingu swoich produktów, a także współpracuje z największymi na świecie ośrodkami recyklingu urządzeń elektronicznych. Firma HP oszczędza zasoby naturalne, ponownie sprzedając niektóre spośród swoich najbardziej popularnych produktów. Więcej informacji dotyczących recyklingu produktów HP można znaleźć pod adresem:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych do drukarek atramentowych firmy HP

Firma HP podejmuje różne działania mające na celu ochronę środowiska. Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Inkjet Supplies Recycling Program jest dostępny w wielu krajach/regionach. Umożliwia on bezpłatny recykling zużytych kaset i pojemników z tuszem. Więcej informacji można znaleźć w następującej witrynie sieci Web:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### Pobór mocy

Urządzenia Hewlett-Packard do drukowania i przetwarzania obrazów oznaczone logiem ENERGY STAR® spełniają wymagania U.S. Environmental Protection Agency ENERGY STAR dla sprzętu do przetwarzania obrazu. Na urządzeniach spełniających wymagania ENERGY STAR dla urządzeń do przetwarzania obrazu znajduje się następujące oznaczenie:



Dodatkowe informacje na temat urządzeń spełniających wymagania programu ENERGY STAR można znaleźć na stronie: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

# Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



## Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local office of your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit darstellt. Für weitere Informationen über die Punkte für die Abgabe von Elektrogeräten zum Recycling kontaktieren Sie bitte das Amt für Abfallwirtschaft, den Wertstoffhof oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

## Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in base di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rismaltate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Likvidace vyzbrošného zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU

Toto známkování na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nelze likvidovat společně s ostatními domácnostmi odpadů. Odpovědné za to, že vyzbrošné zařízení bude předáno k likvidaci do stávajících zbrošných míst určených k recyklaci vyzbrošného zařízení a elektronických odpadů. Likvidace vyzbrošného zařízení samostatným způsobem a recyklací vyzbrošného zařízení pomůže ušetřit přírodní zdroje a zajistí, aby bylo recyklováno způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o místech, kde můžete vyzbrošné zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti poskytovající servis a likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

## Bortskaffelse af affaldsudyret for brugere i private husholdninger i EU

Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke skal samles sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudyret ved at aflevere det på definerede besejningssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudyret. Den separate indsamling og genbrug af affaldsudyret på håndtaget for elektrisk og elektronisk affaldsudyret bidrager til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug af elektrisk affaldsudyret, der beskytter menneskers helbreds og miljøet. Hvis du vil vide mere, hvor du kan aflevere dit affaldsudyret til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller den forhandler, hvor du købte produktet.

## Afvoer van afgedate apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie

Dit symbool op het product of het verpakking is bedoeld om aan te geven dat het product niet met het huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedate apparatuur of de leverer op een aangewezen inzamelingspunt voor de verwerking van afgedate elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedate apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgeschiedenis in het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedate apparatuur kunt inleveren voor recycling, kunt u contact opnemen met het gemeentebureau, de wijkvoorzitter, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Hävtätning av lämnade kassetter till kommunala källningsplatser i EU

Detta tecken på produkten eller på dess förpackning visar att produkten inte ska slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Istället är det ditt ansvar att bortskaffa lämnade kassetter till kommunala källningsplatser för återvinning av elektriska och elektroniska avfall. Den separata insamlingen och återvinningen av avfall från elektriska och elektroniska apparater bidrar till att bevara naturliga resurser och säkerställa att återvinningen sker på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. För mer information om var du kan lämna dina lämnade kassetter till återvinning, kan du kontakta kommunen, det lokala renovationsväsendet eller den butik där du köpte produkten.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

## Substanceja chemiczne

Firma HP zobowiązuje się do dostarczenia swoim klientom wszystkich informacji na temat substancji chemicznych w naszym produkcie, zgodnie z wymogami takich przepisów, jak REACH (Dyrektywa

EC No 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Komisji Europejskiej). Raport z informacjami o chemikaliach w tym produkcie można odnaleźć pod adresem: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Informacje prawne

Urządzenie Drukarka HP spełnia wymagania określone przepisami obowiązującymi w kraju/regionie użytkownika.

W tej części zawarte są następujące tematy:

- [Obowiązkowy numer identyfikacyjny modelu](#)
- [FCC statement](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [HP Deskjet 2000 J210 series declaration of conformity](#)

### Obowiązkowy numer identyfikacyjny modelu

Ze względu na obowiązek identyfikacji produktowi nadano wymagany przepisami prawa numer modelu. Obowiązkowy numer identyfikacyjny modelu dla tego urządzenia to VCVRA-1004. Nie należy mylić tego numeru z nazwą handlową produktu (HP Deskjet 2000 J210 series itp.) ani z numerami produktów (CH390-64001 itp.).

### FCC statement

#### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



## Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

## VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

<p>この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。</p> <p>VCCI-B</p>
---

## Notice to users in Japan about the power cord

<p>製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。</p>
---

## HP Deskjet 2000 J210 series declaration of conformity



## DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**DoC #: VCVRA-1004-02**

**Supplier's Name:** Hewlett-Packard Company  
**Supplier's Address:** SE 34<sup>th</sup> Street, Vancouver, WA 98683-8906, USA

**declares, that the product**  
**Product Name and Model:** HP Deskjet 2000 Printer J210 series  
**Regulatory Model Number:**<sup>1)</sup> VCVRA-1004  
**Product Options:** All  
**Power Adapter:** 0957-2286  
 0957-2290 (China and India only)

**conforms to the following Product Specifications and Regulations:**

**EMC:** Class B  
 CISPR 22:2005 + A1:2005 + A2:2006 / EN 55022:2006 + A1:2007  
 CISPR 24:1997 + A1:2001 + A2:2002 / EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003  
 IEC 61000-3-2: 2005 / EN 61000-3-2:2006  
 IEC 61000-3-3: 1994 + A1:2001 / EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 + A2:2005  
 FCC CFR 47 Part 15 / ICES-003, issue 4

**Safety:**  
 IEC 60950-1:2005 / EN 60950-1:2006  
 IEC 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001 / EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001  
 IEC 62311: 2007 / EN 62311:2008

**Energy Use:**  
 Regulation (EC) No. 1275/2008  
 ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure  
 Regulation (EC) No. 278/2009

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
 (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the EUP Directive 2005/32/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public, and carries the **CE** marking accordingly.

**Additional Information:**

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design.  
 The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

November 20, 2009  
 Vancouver, WA

**Local contact for regulatory topics only:**

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany  
 U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)

# Indeks

## D

drukowanie  
  dane techniczne 42

## G

gwarancja 39

## I

informacje prawne  
  prawny numer  
    identyfikacyjny modelu  
    46  
informacje techniczne  
  dane techniczne  
    drukowania 42  
  dane techniczne środowiska  
    pracy 41  
  wymagania systemowe 41

## O

obsługa klienta  
  gwarancja 39  
obsługa telefoniczna 37  
odzysk  
  pojemniki z tuszem 44  
okres obsługi telefonicznej  
  okres obsługi 38

## P

papier  
  zalecane rodzaje 15  
po upływie okresu obsługi 38

## S

sposób uzyskiwania wsparcia  
37

## Ś

środowisko  
  dane techniczne środowiska  
    pracy 41  
Program ochrony  
  środowiska 43

## W

wymagania systemowe 41

